2 NOV 2000
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
www.chineseworld.com/tor
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
8428
業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037
編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT.
M4M 1B7 CANADA
售 75¢ PER COPY (含 GST/INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
ALL RIGHTS RESERVED

股市崩跌 840 點創紀錄

↑龍頭大股「北電」慘遭重創，多倫多三百指數應聲狂瀉。多倫多三百昨天剛開市便暴跌九百三十點，最後以百分之八的跌幅收市。圖為市中心一家證券業行的電子顯示板正在顯示多倫多三百的跌幅。（圖典文：本報記者）

【加通社多倫多電】在北方電訊網路（Nortel）投資人恐慌性賣壓追殺下，多倫多股市昨天盤中大跌九百三十多點，收盤跌八百四十點二六點，創下多倫多股市單日指數下跌最深紀錄。

多倫多證券交易所的電腦系統，昨天中午也因北電投資人空前大量的賣單湧現短暫當機，並迫使交易所中止北電交易。收盤時，多倫多三百股價指數也因而跌破萬點，報九千五百一十一點八四點。

北美股市昨天也在北電投資人恐慌拋售中全面撤退。華爾街那斯達克股價指數下跌一百九十點二二點，以三千二百二十九點五七點收盤，紐約道瓊工業指數也報跌六十六點五九點，收盤為一萬零三百二十六點四八點。

雖然北電星期二公佈的第三季財務報告，營收五億七千四百萬美元，每股股利只比分析師預期略高，但由於預估年營收比預期短少兩億，加上北電主業光纖網路的前景或有疑慮，北電股票星期二傍晚在美國股市場外交易價格已直線下滑。多倫多股市昨天一開盤即因此出現大量北電賣單，三百指數當場重挫七百四十五點，瞬間跌破萬點關卡。

許多北電投資人昨天眼看股價一開盤就重跌，立刻紛紛拋單求售，使恐慌性賣壓大量湧現。一個小時後，多倫多三百在北電股價重挫牽累下，指數大跌九百三十九點六六點，創下多倫多股市有史以來盤中指數下跌最深紀錄。

接近中午時分，由於空前超大量北電賣單一路追殺，不僅北電股價一度跌至六十九點八五元，交易所電腦系統甚至還因而發生短暫當機，其他個股交易也告中斷，迫使交易所立刻中止北電交易，才使其他個股買賣恢復正常。

當時北電股價已大跌二十四元五角五，每股報七十一元五角五，成交量達一千零八十萬股，跌幅深達四分之一，資產市場值跌掉七百億到七百五十億元。

不過手中持有北電股票的投資人，在多倫多股市中止北電交易後，立刻轉往美國紐約股市拋售。在美國紐約證券交易所，北電昨天也因一億兩千三百萬股交易，股價下跌百分之二十九，收盤報四十五美元。成交量是平常每天成交量一千五百萬股的八倍多。

多倫多股市昨天中午中止北電交易後跌勢並未告停。其他幾支與北電相近的高科技股，如 JDS Uniphase 光纖昨天股價也大跌超過三十三元，收盤報一百一十一點五五元，C-Mac 工業股價也暴跌二十一元，收盤報八十五元。

結果，多倫多股市昨天就在一片慘綠中，以九千五百一十一點八四點做收，跌幅達百分之八點一二，是一九八七年十月十九日股災跌百分之十一點三以來，單日跌幅最深紀錄。總共跌掉八百四十點二六點，是多倫多股市單日指數下跌最深紀錄，其中有一百多點都是跌在北電股票交易上。

北電的股票交易量約佔多倫多股市每日交易量的百分之三十，全加拿大有上百萬北電的股票投資人，是全球第二大電訊設備製造業，僅次於美國朗訊科技（Lucent），並與執網路市場牛耳的思科系統(Cisco)可併駕齊驅。全球員工七萬人，總公司設在多倫多市郊的賓頓(Brampton)，營運狀況健康並持續成長。

可是，北電股票昨天卻在北美股市遭到空前狙殺。部份專家認為，北電股價現在是走到應有的水準，現在正是投資人收購北電股票的大好時機。

部份證券分析師卻認為，在散戶投資人恐慌拋售氣氛下，北電股票價格還會在未來幾個星期甚至幾個月內繼續向下探底。

繼續下滑？買進時機？看法各異

【加通社多倫多電】執全球光纖網路市場牛耳的北方網路電訊公司，昨天在北美股市遭到全面狙擊。部份分析師認為，北電營運狀況良好，營收正常，其主業光纖網路市場需求也看好，昨天的股價大跌只是短痛，現在正是撿便宜貨的大好時機。但是部份分析師卻相信，由於投資人信心不足，恐慌性賣壓使北電股價在短期內還可能繼續向下探底，投資人應該小心。

北電股價昨天鉅量暴跌出乎許多專家意料之外。常年觀察北電的專家麥當諾指出，北電在電訊設備製造上仍然排名世界第二，在光纖網路業務上也是全球第一。昨天股價下跌的同時，北電曾宣佈與西班牙一家無線通訊公司成交一筆三年十四億元的合約。

因此在基本面上，麥當諾相信，在高速成長的電訊市場中，北電仍然是一家營運良好的公司。北電股價昨天會鉅量暴跌，純粹是因為投資人的預期過高，擔心股價下跌而產生的過度反應。

北電在星期二公佈今年第三季財務報告，每股股利十八美分，比分析師預期雖高一美分，但是北電主業光纖網路設備營業額「只比」去年同期增加百分之九十，比上一季年平均成長百分之一百五十低「很多」。美國紐約股市星期二收市後，北電在場外交易的價格即直線下滑，昨天更在投資人大量拋售下，在北美股市受到重挫，資產市場值跌掉七百至七百五十億元，股價也大跌四分之一。

利時證券科技分析師皮契歐尼指出，北電的股價高，是因為投資人對它的期望高，所以當期望值低過預期，投資人會即刻反應到市場上。Davis-Rea 投資顧問公司分析師馬汀認為，今天的股市投資人已經越來越沒有耐性，每個人都希望每天都賺錢，最好三十五歲就退休，這就是高科技產業的高風險。

Acker Finley 公司執行長艾克爾則認為，其實北電今年第三季的營運狀況，確實為該公司今年業績亮起紅燈。所以投資人會做出大幅度反應，應該可以理解。不過，艾克爾相信，在昨天的恐慌拋售後，北電的投資人還是會回到市場上。

但 IDC 科技顧問公司資深網路通訊分析師艾尼洛德卻認為，北電股價的跌勢還看不出有停止的可能。他相信，即使未來兩三個星期裡北電的股價再反彈，北電股價的跌勢還將持續，甚至可能會持續到明年的第二季。

北電執行長陸思對於昨天股價大跌則認為，現在正是投資人進場撿便宜貨的大好時機。因為，陸思指出，北電的股價在今年九月，多倫多三百指數達一萬一千三百八十八點八二點時，曾經漲到一百二十二元。

Caldwell 證券公司主席寇維爾也相信，現在北電的股票是買方市場。雖然他也認為，北電的股價還會再繼續向下探底，可能會跌到六十五元一股的價位。但是，現在北電的股價可確實就像打對折一樣低。

策略分析公司執行長希爾同意，北電的股價和整個股市最近還是會繼續下滑好一段路，直到股價回歸到基本面。但是基於北電目前的營利和未來預期的營利仍然看好，目前北電的股價確實非常便宜。

北電目前在全球有七萬名員工，年收益僅次於加拿大通用汽車，全國排名第二。主要業務從原來的通訊設備製造，順利轉型為光纖網路設備，據稱全球光纖網路設備市場佔有率高達百分之九十。

預估未來寬頻網路市場需要大量高速大容量頻寬，一般認為光纖網路的市場前景無可限量。但是美國一家策略分析公司最近發表一份調查報告指出，到明年的二○○一年時，全美國的光纖網路能量將達一九九八年的四百倍，遠遠超過市場所需。如果這個報告屬實，對光纖網路設備公司的營運將是一項利空。

違規開車撞死人 男子被判坐牢 12 年

【多倫多訊】一名違規駕駛撞死二人的多倫多男子日前被判十二年刑期，終生禁止開車。這是安省迄今對違規駕駛做出的最嚴厲刑事處罰。

一九九九年九月，四十五歲的多倫多男子馬士克當納斯在市區勞倫斯路上違規駕車發生車禍，導致兩名老人死亡，她們的年齡分別為六十八歲和六十歲。經過長時間的法庭程序，馬士當納斯最後被定多項罪名，其中包括兩項刑事疏忽致死罪、兩項不當駕駛致死罪以及駕照吊銷期間違規駕駛罪。法院根據罪名，做出安省迄今對違規駕駛的最重懲罰，判處馬士克當納斯十二年監禁，終生不得駕駛任何車輛。

多市四警察被控殺人罪

【加通社多倫多電】涉嫌毆打一名多倫多男子致死的四名十四分局警員，昨日上午向安省特別調查組自首，隨後正式被控殺人罪。他們已在當天獲得保釋，四名警員被安排於十一月二十三日再次出庭應訊。

這是安省特別調查組近十年來第二次對警員提出殺人指控。

此案發生在今年八月九日零點三十六分，地點是多倫多西區書院街（College Street）一二六九號的 7-11 便利店。當時四名十四分局警員 Rob Lemaire、Phil Duncan、Nam-Nhat Le 和 Filippelhevillarojas 接到便利店報案，前去店內調查兩名男性顧客爭執事件。他們到達現場後，把五十五歲的房地產經紀人萬斯（Otto Vass）帶出店外，隨即發生肢體衝突，萬斯當場死亡。

事發後，專責處理警員涉案中發生傷亡事件的安省特別調查組著手調查此案。在長達十一週的取證調查中，這個單位的調查人員仔細審核了 7-11 店內閉路電視攝下的錄影帶，並訪問當時在場的目擊者及隨後趕到現場的其他八名警員。

安省特別調查小組負責人丁士當昨日表示，四名警員在自首後即遭正式逮捕。他拒絕透露四名警員的年齡，但據多倫多星報昨日披露，這四名警員都是上崗不久的新手，其中最長的警齡也只有四年。

四名警員昨日出庭應訊，正式被控殺人罪。過堂後四人均沒有表態，稍後獲得法庭批准保釋，但被要求交出護照，配槍。

萬斯家人日前顧慮這起案件不會受到公正審判，萬斯遺孀昨日在接受採訪時淚漣漣地表示，她的丈夫不應該如此淒慘的離開人世，他的死不應該被忽視，希望法律能夠做出公正審判。

萬斯家人聘請的律師弗康納昨日在庭外說，受害者家人目前最大的顧慮就是司法系統是否會對這起案件做出公平審判。

加倍關注 爭取宏富

俞嘉珍 JULIA YU
匯豐證券投資顧問
及特許會計師
電話：416-369-6918
萬錦市旺角商場匯豐銀行分行
905-944-0278
HSBC
AGF
Issued by HSBC Securities (Canada) Inc. Member CIPF

健力靈芝寶
超強濃縮．品質第一
送禮自用最實惠
全美銷量第一．價錢最便宜
（現在訂購會有意想不到的驚喜）

服務專線
1-888-676-9911

JIN CHENG BAKERY LTD.
桃園金城餅家
蜂蜜蛋糕
不甜，爽口，天然
純醇奶香，口感特別好
入口即化，真正好滋味
就是最好的蛋糕!!
【蜂蜜．抹茶．紅豆．咖啡】

萬錦市
3636 Steeles Ave. E.
（大都會廣場）
TEL: 905-940-8855
士嘉堡
395 Bamburgh Circle
（百貨商場）
TEL: 416-502-3232
北約克
5418 Yonge St.
Unit 18
TEL: 416-733-9300
www.web401.com/jinchengbakery

海內外唯一茶．參總匯
天仁茗茶
參得您心
參是用來補身體
品質一定要講究

天仁野參粉
值得信賴
品質最好
送禮自用
深得您心

喜新念舊卡
新卡推出，舊卡難收，
情非得以，不要怪我。
換卡是一種複雜的心情，只好 30 分鐘
長途電話卡，拋不走的雜誌，
價值 $50 元的折扣券免費送給你。
這樣的贈品很貴，所以數量有限，
晚來了就只能說對不起。
綠石傳動 GREEN ROCK
5590 Yonge St. North York
416-730-0889
9 Wilmot St. Unit#2 Richmond Hill
905-709-7088
yasian.com
你的亞洲網
www.yasian.com

楓航加航減價促銷

【滿地可電】楓葉航空公司（Air Canada）和加拿大航空公司（Canadian Airlines）昨天宣布舉行秋季促銷活動，在此期間，兩家公司飛往加拿大、美國及其它外國目的地的班機票價，最高減價幅度可達百分之四十。

這兩家目前左右加拿大航空市場的公司在一份書面聲明中說：「這次減價促銷活動即日起開始，一直到十一月八日，減價機票的最早搭機日期為十一月一日，價格及預訂狀況將視目的地有所變化。」目的地為加拿大境內及美國的機票，必須在明年二月二十八日之前使用完畢，若目的地在加、美兩國之外，則持票者必須在明年二月二十八日之前出發。

楓葉航空公司表示，這次減價行動是為了感謝乘客們在楓航與加航兩家公司電腦系統統合過程中的充分合作，已合二為一的楓航和加航，為了提高效率及讓兩家公司的乘客更感方便，在上週日將原來的兩個電腦系統予以合併。在秋季減價促銷期間，兩家航空公司部份主要航線的經濟艙雙程票價為：

- 溫哥華至多倫多 三百六十九元
- 卡加利至艾蒙頓 八十九元
- 多倫多至洛杉磯 三百八十九元
- 渥太華至倫敦希思羅機場 四百五十九元
- 滿地可至巴黎 五百四十九元

青少年上網時間增長

【加通社多倫多電】一項昨天公布結果的全國性民意測驗顯示，越來越多年齡在九歲至十四歲青少年熱衷於上網，而且在網上留連的時間也越來越長。由YTV Canada 調查公司舉行的YTV Kid & Tween Report民意調查結果發現，平均每名青少年每週在網上花費的時間大約為三點八小時。而根據去年的調查結果，每名少年每週在網上平均花費的時間大約為二點四小時。

這項於今年六月及七月初舉行的民意調查發現，百分之七十二的受訪青少年家裡擁有電腦，其中三分之二（百分之六十八）的電腦可以上網。這個數據去年為百分之五十。

民意調查結果同時顯示，男孩在網上花費的時間每週約為四點五小時，女孩在網上花費的時間每週約為三點二小時。上網者中，大約百分之六十一是為了完成學校作業，去年這個比例為百分之四十九。

上網者中，百分之二十五查閱體育和音樂資料，百分之二十一查閱科技資訊，百分之十七查閱電影動態，百分之十四查閱名人資料。從性別上來看，男孩較女孩喜歡體育新聞，其中男孩佔百分之三十五，女孩佔百分之十三。而對於名人信息，女孩則更感興趣，佔百分之二十一，男孩僅佔百分之八。

負責進行這項調查的魯柯表示，少年上網人數增多並沒有影響青少年愛看電視的習慣。調查結果還發現，六歲至八歲的兒童平均每週上網時間僅為一小時甚至不到一小時。

此次調查同時發現，家長們通常會和孩子一起上網，同時百分之二十五的家庭會安裝網路安全過濾軟體。

加拿大目前六歲至八歲的兒童有一百二十萬名，九歲至十四歲少年有二百五十萬名。

克里靖的傲慢

克里靖宣佈聯邦大選日期的話音剛落，幾個主要反對黨幾乎同聲一氣指責說，「克里靖太傲慢了」。一時間，「傲慢」似乎成了克里靖的形象標誌。

新民主黨黨魁在選戰開場白中直指「克里靖極端傲慢」，加盟黨的選舉共同主席在選戰第一天也說，「總而言之，統而言之，這個（克里靖）政府就是一個傲慢的政府。」保守黨黨魁則不斷譴責，自由黨政府逼使人們進入一場眼下不必要的聯邦大選。

克里靖確實傲慢，而且隨著總理愈做愈長，年齡愈來愈長，處事傲慢的氣勢愈來愈盛。克里靖的傲慢來自他的強勢作風，而強勢作風向來是克里靖自所以成為克里靖的標誌之一。

克里靖傲慢，至少有兩大「資本」撐腰，經濟繁榮和民調支持率高企。在美國經濟持續增長的推動下，加拿大經濟呈現繁榮興旺。近年來，高科技、汽車及出口等支柱產業增長迅速，就業市場持續活躍，聯邦財政出現大幅盈餘。作為執政黨黨魁，克里靖當然有理由把經濟繁榮算在自己的功勞簿上。

民調支持率更是克里靖自覺傲人的動力。九、十月間的數次民調顯示，自由黨得到百分之五十左右的支持率。最大對手加盟黨在百分之二十上下徘徊，其他反對黨遠遠拉在百分之十之後。

克里靖自己也不諱言，高企的民調支持率是促使他決心提前大選的主因之一。作為個人形象，克里靖的強勢作風以及作為具體表現之一的傲慢已為加拿大人見怪不怪。在對聯邦大選志在必得的信心驅動下，克里靖的強勢作風或曰傲慢在近兩個月愈發膨脹。在宣佈聯邦大選日期問題上，克里靖簡直是把聯邦大選日期當作「探囊取物」一般把玩於掌中，一個場合一個說法，再不就是「要跟老婆商量」。用《麥克琳雜誌》主編的話說，在宣佈聯邦大選日期這件事上，克里靖在好幾個場合「耍弄公眾」（play with the public）。克里靖更經常通過「肢體語言」來表現他的強勢風格。人們對克里靖幾年前對示威者當眾下手掐脖的鏡頭記憶猶新，這個月克里靖又在國會大廳對一名「多嘴」的《多倫多星報》記者推推搡搡，要人家不要「擋路」。這種肢體語言無疑又給反對黨添加「口實」，說克里靖「傲慢」。

古人云，「嶢嶢者易折」。傲慢也有可能折斷克里靖的「強勢翅膀」，壞了「黨國」大事。最新民調顯示，多達百分之六十二的人們認為克里靖傲慢。自由黨高層人士擔心，這一民調結果會負面影響自由黨的選情，直勸「老板應該發揚九三年大選精神，多聽民眾呼聲，多與民眾對話」。

克里靖有資本強勢，亦可適當表現傲慢以示決心和信心，但沒有理由濫用傲慢。傲慢過頭便很難傾聽黨內和民眾的聲音。一旦到了「年齡不饒人」的時候，一旦在三連任（假定這次聯邦大選自由黨獲勝）中萬一經濟遭遇下滑週期的時候，往日的「傲慢」很容易成為損害克里靖本人乃至自由黨形象的利器。

（本報記者 琪 年）

↑梁中心成立競選總部，親友同來助陣。圖為（右二）梁中心和妻女（右三、右一）剪綵，開心出擊。（王瑞坤攝）

梁中心競選總部成立
為保守黨披戰袍出征

【本報記者王瑞坤多倫多報導】聯邦大選即將於十一月廿七日舉行，各黨派候選人全力投入選戰。保守黨聯邦國會議員候選人梁中心競選總部於昨日晚間正式運作。梁中心籲請華裔選民踴躍投票，支持他進入國會成為首位保守黨華裔代言人。

梁中心國會議員競選總部位於央街五六四七號（# 5647 Yonge St.），緊鄰著芬治地鐵站出口。梁中心說，競選總部已經完成佈署，亟需華裔義工加入團隊，及樂意提供前庭讓他插置競選標語的支持者。他希望社區積極參與，隨時致電競選總部，聯絡電話為（416）221－0078。

來自台灣的梁中心是保守黨柳谷選區（Willowdale）聯邦議員候選人。柳谷選區西起巴佛斯特街（Bathurst），東至維多利亞公園路（Victoria Park），南到四〇一號公路，北界至史蒂爾街（Steeles），但南側範圍由萊斯里街（Leslie）、芬治東街（Finch E.）與另一選區做區隔。

梁中心首次為保守黨披戰袍出征，不但獲得妻女贊成，且有弟、妹們的支持。

梁中心說，他對於此次參選有信心，加上親朋好友加油打氣，使他更是信心百倍。梁中心有位高知名度的弟弟，即在台極受歡迎益智性節目「繞著世界跑」主持人謝佳勳，謝佳勳與永通投資公司副總裁梁中文共結連理，兩人都是熱心的「慈濟人」。

梁中心昨日表示，因應此次緊迫的競選期，他與義工團隊將全力掃街拜票，縮減部份原定籌募競選經費的活動，現只排定十一月十六日晚間五時至七時在萬錦市香格里拉會議中心舉行募款雞尾酒會，聯絡電話（416）867－8067。梁中心透露，時間短促，他現募得一萬元經費，他此次競選經費約需六萬元。

梁中心對於總理克里靖宣布提前大選，頗不以為然。梁中心說，執政黨雖享有主導權，但在七年內舉行三次大選，浪費社會國會資源；況且聯邦保守黨黨魁克拉克、加入聯盟黨黨魁戴國衛才於九月十一日補選進入國會，還沒有足夠時間亮相，即又要投入選戰，克里靖如此抑制其他政黨發展，令人質疑這場大選的平等機會。

梁中心競選政見包括進一步開放加拿大與亞洲貿易，使之更趨自由貿易化，修改移民法例以大幅增加移民人數，維持全加人口的百分之一，即約每年三十多萬人，修訂十萬元以上海外資產申報底限為五十萬元，以及取消變相人頭稅的移民報到費和修訂投資所得稅法例。

梁中心說，本次同選區競爭對手包括尋求連任的自由黨國會議員皮德森（Jim Peterson）以及另兩位分屬加入聯盟黨、改革黨的候選人。

梁中心出生於台灣，他於一九六〇末來加拿大求學，順利完成大學學業，後轉赴南加州大學深造，取得系統科學管理碩士學位，曾於一九七〇年尾返台協助經營家族事業，直到一九八二年定居多倫多。梁中心一九九〇年在列治文山市自創高爾夫球具連鎖店，技術出口公司等，同時投資農業、旅館。

←二十工業國（G-20）財政部長高峰會議昨天在滿地可閉幕。圖為站在會場外的兩名示威者，口戴由紙鈔做成的口罩，以此比喻與會代表已經被金錢封住了嘴。（加通社）

示威聲中 G-20峰會閉幕

【加通社滿地可電】聯邦財政部長馬田在二十工業國（G-20）財政部長高峰會議閉幕之後表示，經濟全球化的主要目的是，減輕某些國家的爆發金融危機的可能性和提高其社會安定，最終也是為了保護窮苦民眾。

自前天開始為期兩天的這次會議主題是，經濟全球化及如何避免再度發生大規模的財政危機。參加這次會議的代表包括來自世界十九國及東道主加拿大的財政部長、中央銀行行長，還有來自歐盟、國際貨幣基金組織以及世界銀行的代表。

馬田說：「參加這次會議的國家有工業化國家，也有新興國家，大家都同意，全球貿易自由化必須讓所有的國家都受益，首先要做的就是採取適當措施以減少負面衝擊。所以，這只是開始，而不是結束，要做的事還多得很。」

他稱這次會議達成了「滿地可共識」，也討論許多需要環球合作的事，例如傳染病問題、農業研究及環境關係等。

在會場外抗議示威的民眾則表示，經濟全球化的結果只會擴大世界貧富的差距，剝削工人階級以及破壞環境。本週初在會場外曾發生嚴重警民衝突，警方在週一及週二兩天內已共逮捕了四十三示威者。

警協支持名單
下月中旬公布

【加通社渥太華電】加拿大警察協會昨天表示，在聯邦大選中，他們不會支持某一政黨，只會支持某些候選人，不管他們屬何政黨。全國警察協會預定十一月中旬發佈支持的候選人名單。

擁有三萬名會員的加拿大警察協會昨天發表一份他們對聯邦大選候選人的期望，希望候選人支持規定「性犯罪」者強制登記制度、加強取締黑道幫派的法律、加強保護兒童不受性剝削、加強保護警察、重視犯罪受害者的權益、加強移民法防止罪犯移民到加拿大等。

警察協會執行長大衛．格瑞芬說：「我們一貫的作法是，在所有候選人中尋求廣泛的合作，不針對特定政黨。現在也一樣。」

美歌手艾米尼歌辭暴力
安省總檢長籲禁止入境

【加通社多倫多電】安省總檢察長弗萊爾提昨天籲請聯邦政府，禁止美國歌手兼詞作家艾米尼入境加拿大，因為他在多首歌曲的歌詞中，都大肆宣揚對婦女施暴。

美國歌手兼詞作家艾米尼計劃今天前來加拿大，參加今晚在多倫多天虹體育館舉行的一場音樂會。但安省總檢察長弗萊爾提認為，他創作的歌詞充滿了用暴力對待女性的主張，「這是安省不能接受的」。

弗萊爾提表示，他辦公室的工作人員已經給聯邦政府打過好幾通電話，「確認聯邦政府批准此人進入本國可能性的大小，竭力說服政府阻止他入境加拿大，繼續鼓吹對婦女使用暴力」。

艾米尼在歌曲《殺死你》中唱道：「婊子，別以為我不會勒死你這個妓女，除非那根勒在你脖子上的繩子斷掉」。在另一首名為《凱慕》的歌曲中，他描述了一幅恐怖的殺妻圖，他殺妻之後，還順手把妻子屍體塞進汽車後的行李箱，不料，所有這一切都被他們幼小的孩子盡收眼底。

這首歌激怒了艾米尼的妻子凱慕，她憤而提出控告，最後艾米尼不得不交出一千萬美元賠償金和放棄五歲女兒的監護權，才得以了斷這場官司。

艾米尼是個在北美各地廣受歌迷歡迎的美國歌星，過去兩年中曾兩次前來多倫多演出，並沒有受到任何阻攔。他的最新專輯「Marshall Master LP」創下售出七百萬張的最新紀錄，獲得加拿大本週暢銷專輯排行榜第七名的佳績。

弗萊爾提認為，他的呼籲被政府認同的可能性極小，因為聯邦「仇恨罪行法」中，並沒有把對婦女施暴作為罪行之一。所以根據這個法律禁止艾米尼來加的可能性並不大。

←安省總檢察長弗萊爾提籲請聯邦政府，禁止美國歌手兼詞作家艾米尼前來加拿大演出，因為他寫的歌詞中，充斥著對婦女施暴的主張。圖為風靡北美的歌星艾米尼七月六日在底特律演出時的檔案照。（加通社）

Town Centre Montessori Private Schools

成立於1986年　榮獲City Parent Magazine 1999&2000 Readers' Selection Awards之"多倫多最佳Montessori學校"

開放日：2000年11月18日（星期六）11:00am-3:00pm

Grade 1至OAC：155 Clayton Drive　學前班：76 Amarillo Avenue 及 3 Clayton Drive

- 提供全面學術課程
- 多種課外活動、運動及學會
  - 三個先進完善校舍・寬大課室・運動場
  - 多個體育館・實驗室及電腦室・圖書館
  - 舞蹈室、音樂室及美術室・禮堂

免費課後托管服務（7:00am-6:30pm）

www.tcmps.com

Grade 1 至 OAC: (905)470-1200　學前班: (905)474-3434

Northern Institute
Liberal Arts and Commerce

獲取美國大學學位的
捷徑
植根北美安居樂業的
保證

UPPER IOWA UNIVERSITY

加拿大北美文理學院

只需1－2年可獲美國著名大學學位

- 免托福，只須G12英語成績，即可直升或轉讀美國著名大學
- 有加拿大OAC成績的學生，可直攻大學二年級課程
- 海內外大學畢業生、專科畢業生、大學、專科肄業生、自考生已修科目均獲承認和轉換
- 高中、中專、高職畢業生只須2－2年半即可修完美大學學位
- 首創一年三學期，學期靈活，省時省錢
- 既可在多倫多讀書，也可在美國讀書，享有兩國教育的優勢

加拿大大專文憑轉美國大學學士學位共六個專業

- 會計學專業
- 市場管理學專業
- 工商管理學專業
- 金融管理學專業
- 信息系統管理學專業
- 電腦程序設計並系統分析

Toronto Campus:
323 Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6
Bowmanville Campus:
2826 Concession St. E. Bowmanville, Ontario, Canada L1C 1K5
Tel: (416)763－0299　Fax: (416)763－3295　E-mail: uiutoronto@nilac.edu

美國上愛荷華大學

北美就業和成功的保證

- 美國上愛荷華大學建校146年，歷史悠久，學位在美國及國際上都予承認
- 根據美加職業市場需求，所設專業均爲就業市場熱門的專業
- 學生可根據自己的志向，任選專業和改變原專業
- 校方對畢業生提供免費就業輔導
- 協助辦理美加工作居留簽證

開學日期：

秋季	September 5, 2000	September 3, 2001	September 2, 2002
冬季	January 17, 2001	January 15, 2002	January 14, 2003
春季	June 5, 2001	June 4, 2002	June 3, 2003

- 代辦學生簽證：中國大陸學生簽證率最高
- 誠聘世界各地招生代表

提供：英、法、日、韓、國、粵、台語服務

世界日報　家園版　天天刊出

溫馨實用・主婦好伴侶

克里靖專機故障有驚無險迫降

【加通社電】聯邦大選昨天險生意外。自由黨黨魁克里靖的競選專機昨天下午在飛行途中發生故障，緊急降落魁省魁北克市，有驚無險。保守黨昨天推出競選政綱主張加重刑罰，加盟黨昨天也主張停止幫派份子公民權，以嚴懲黑道橫行。

克里靖昨天下午從安省北灣飛往哈利法克斯途中，這架載有五十九名隨行人員、記者和九名機員的加航波音737專機，突然因為一具發電機故障，機艙內停電一片漆黑，飛機並因此急速下降。

駕駛員這時宣佈，飛機因為故障必須緊急降落魁北克市機場，但克里靖卻冷靜的走到後艙安慰記者，還調侃說：「我們對手批評我挑最安全的時機競選，現在可以證明他們可說錯了。」

這起有驚無險的意外，在專機降落魁北克市後結束，克里靖一行人換搭另外一架專機繼續前往哈利法克斯的行程。克里靖夫人艾琳昨天在飛機發生狀況時，也很鎮靜坐在機艙前排。

保守黨黨魁克拉克昨天是在多倫多公布保守黨的競選政綱，包括主張修訂懲治少年犯條例、加重對兒童色情罪案的處罰，以及放寬槍械執照登記等。

克拉克批評自由黨，在全國民眾普遍感覺治安變壞時，自由黨政府卻緊縮皇家騎警的預算。他認為，自由黨在處理犯罪問題上態度太過軟弱。他並主張政府應該對虐待兒童犯罪加重處罰，並應該允許警方在逮捕人犯時有權做DNA採樣。

昨天新公佈的一份民意調查顯示，自由黨在全國所獲得的支持度，仍然遙遙領先加拿大人聯盟黨。尤其在安省，支持自由黨的民眾達百分之五十七，只有百分之十八的人選擇加盟黨。

加盟黨黨魁戴國衛昨天在滿地可說，如果所有的措施都無法壓制黑道橫行，加盟黨主張引用憲法但書，停止黑道份子的公民權。因為魁北克省和全國民眾都需要聯邦政府做出這種承諾。

新民主黨黨魁麥唐娜昨天在溫尼辟主張，聯邦政府應該和各省政府攜手合作制訂一個全國性的家庭護理計劃。她指責自由黨政府沒有承擔起聯邦政府應盡的責任。

魁人黨昨天推出電視競選廣告，抨擊自由黨削減社會福利經費，宣揚魁人黨反對少年犯懲治條例的功績，強調這項法律是要把兒童送進監獄的一項法律。

自由黨及加拿大聯盟黨全力護盤擴展版圖 新民主黨及保守黨則力求分一杯羹

卑省聯邦大選選情升溫 料將兩黨對決

【溫哥華訊】今年聯邦大選的主戰場或許在加東地區，但是主要政黨包括執政的自由黨和來勢洶洶的加拿大聯盟黨，都將全力在卑詩省護盤及爭取擴展版圖，新民主黨和保守黨則力求分一杯羹。政治分析家認為，卑詩省國會議員選情仍將是自由黨與聯盟黨對決，預測選舉的成果與上屆相差不遠，若干「超級選區」的選情，勝負可能只在一線之間。

卑詩大學政治學者雷斯尼克(Phil Resnick)指出，根據歷屆聯邦層級選舉的結果來看，卑詩省選民投票行為出現一種「城鄉分歧」的傾向，他預測，即將在下（十一）月二十七日舉行的聯邦大選，也將出現類似的戰果：自由黨主宰都會地區，但是廣大的外圍地區和內陸選區將是聯盟黨天下。

雷斯尼克接受太陽報訪問時分析指出，都會地區移民人口居多，選民比較具有全國視野，也對聯邦政府較具信任感，所以傾向支持執政的自由黨。反觀市郊和鄉下地區的選民比較關注地域問題，對渥京採取較敵視的態度，而聯盟黨鼓吹精簡政府和地方分權的主張，使比較有票房號召力。

維多利亞大學政治學教授羅夫(Norman Ruff)也認為，卑詩省選情將不會出現太大變化，預料仍然是兩極對立的情況，多數選民將在自由黨和聯盟黨之間選邊站，新民主黨和保守黨的發展空間恐怕很有限。

一九九三年大選當時的改革黨在曼寧領導下，拿下卑詩省三十二選區中的二十四席，自由黨奪得六席，新民主黨兩席。四年之後，也就是上屆大選，改革黨在卑省總選三十四席中斬獲二十五席，自由黨六席，新民主黨三席。後來改革黨提出整合計畫，另組聯盟黨，原先的卑省二十五名國會議員都改投新政黨的旗幟。

一九九八年滿地寶／高貴林選區舉行補選，自由黨推出前高貴林市長薛國禮(LouSekora)角逐，從改革黨手中奪走議席，所以在克里靖總理宣布大選及解散國會前，自由黨在卑詩省共占七席。

目前大溫地區的選情正快速加溫，自由黨旗下的選區大致均由現任議員再度披掛上陣；溫哥華京士威選區華裔梁陳明任、列治文選區現任聯邦亞太事務部長陳卓倫、溫哥華南區／本拿比選區聯邦漁業部長戴禮和(Herb Dhliwal)、溫哥華中區聯邦多元文化事務國務秘書費凱迪(Hedy Fry)和三聯市的薛國禮，都已獲提名參選。溫哥華奎特拉選區則徵召歐文(Stephen Owen)出馬。

聯盟黨方面，將派出同為華裔女將的黃陳小萍，在溫哥華京士威選區與梁陳明任抗衡，溫哥華奎特拉選區由馮杰妮(Kerry－Lynne Findlay)卯上歐文，新西敏／高貴林／本拿比選區仍由傅瑟斯(Paul Forseth)競逐，但可能將面臨加盟自由黨的前本拿比市議員藍金(Lee Rankin)的挑戰。其他在溫市外圍的西溫、北溫、素里、蘭里等選區仍由原班人馬出擊。

據太陽報分析，以往改革黨獲勝的選區，勝出的得票率都很高，但多數是在內陸選區。目前全省至少有五個選區選情陷入膠著情況，勝負很難預測，其中包括引起華人社區高度關切的溫哥華東區。在該選區自由黨將由華裔律師樂美森代表出征，和新民主黨現任議員戴慧思(Libby Davies)決一雌雄。據指出，樂美森在吸引華人選票和組織方面較占優勢，但是他從溫市西區「空降」到較窮的溫東區，和較晚表態參選，是否會影響選情則有待觀察；戴慧思曾在溫哥華基層耕耘達十數年，及占現任優勢，可是卻擔心卑詩新民主黨不得人望，可能對她的選情注入利空因素。

其他四個戰況膠著的選區包括：溫哥華奎特拉、西溫／陽光海岸、維多利亞和錦祿斯選區。

雖然卑省只擁有全國三百零一國會議席當中的三十四席，但是加國各主要政黨均宣稱，每個地區包括加西的卑省，都是選舉的關鍵區。聯邦自由黨黨部主席雷德魯指出，任何意圖組聯邦政府的政黨都需要每個地區的代表，所以卑詩省也是自由黨的兵家必爭之地。

奎特拉選區自由黨候選人

歐文主張加強政府內部監督

⬆圖為歐文（中）與妻子黛安在街頭拉票情形。（楊是農攝）

【溫哥華訊】代表溫哥華奎特拉選區自由黨候選人歐文(Stephen Owen)表示，他當選後將加強政府內部的監督。奎特拉選區是傳統的自由黨基地，不過過去數月以來不少資深自由黨人轉投加拿大聯盟黨陣營，包括歐文的對手馮杰妮(Kerry－Lynne Findlay)律師，令該選區的動向變得高度敏感。

歐文是由黨魁克里靖幾天前直接欽點參選，但他本人未參與有關自由黨候選人的任何討論。於原任國會議員麥偉年一周前才公開表示退出政壇，令自由黨選區委員會和黨內高層都有措手不及之感。選區委員會獲悉他有意參選後，遂一致通過決定，要求黨魁下令欽點。

歐文說，選區委員會民主選舉產生，由他們向黨魁要求也是自下而上的民主過程，符合自由黨黨章規定，對此他並未感到不安。他表示，他以往一向以獨立身分參與公眾服務，包括兩屆社會信託黨以及兩屆新民主黨卑詩省政府工作，他希望未來得以個人專長，在自由黨政府中發揮加強內部監督和責任制度的作用。

三聯市選戰 自由黨部署拔頭籌

決由現任國會議員薛國禮出馬 其他各黨將提名人選

【高貴林訊】聯邦宣布大選後，各主要政黨已經在三聯市選區積極展開聯邦國會議員提名和競選活動，自由黨在作業和部署拔得頭籌，已決定由現任國會議員薛國禮(Lou Sekora)出馬，加拿大聯盟黨、新民主黨和保守黨都將在近日推出提名候選人。

三聯市商會宣布，將安排於十一月二十一日，在滿地寶市政大廈海灣劇院（InletTheatre），舉辦一場候選人全部出席的政見發表及辯論會。

據三聯市新聞報報導，溫市東郊的滿地寶／高貴林／高貴林港選區進入競選熱戰期。自由黨薛國禮的競選幹事和媒體連絡人等班底，都已經完成布署，同時也在滿地寶市區租下一間競選辦公室。

其他政黨起步較遲，但都已加快腳步，迎接地區選戰。聯盟黨定十月二十八日召開選區提名大會，開會地點在滿地寶初級中學，迄今共有三名參選人，包括：上次聯邦國會議員三聯市選區補選提名票數僅大於出線者康寧翰的伊斯唐(JoanneEasdown)、軟體業者亞柏頓(Peter Appleton)，和前選區議員助理摩爾(JaimeMoore)。

在新民主黨方面，據悉多次參選的地方人士亞登(Jamie Arden)將再度角逐，出線希望較濃。

三聯市地區聯邦保守黨決定在二十六日舉行提名大會，截至目前僅有一名高中教師葛拉斯卡(Joe Gluska)登記參選。一九九八年三聯市選區補選，共有八人參選，除了上述主要政黨外，還有綠黨、人民行動黨和獨立參選者角逐，結果代表自由黨的薛國禮，以一萬一千二百八十四票出線，但只比聯盟黨前身改革黨候選人康寧翰(Jim Cunningham)多出約一千票。

「同性戀自豪大遊行」年度活動

多地市長盼免除發表人權宣言

【維多利亞訊】卑詩省各地的市長，昨（廿五）日正式要求省府授權，免除他們每年在「同性戀自豪大遊行」時必須為這項活動發表人權宣言。

加通社報導，正在省會維多利亞舉行大會的「卑詩城鎮政府聯盟（UBCM）」通過決議發表聲明說，根據「人權法」地方政府頒佈宣言不是一項規定的服務，因此有權拒絕頒佈同性戀人權宣言。各市長要求省府確認這個立場。

省檢察廳長浦德雅不同意UBCM的立場。他說，所有公家機構必須按照人權法例辦事。

今年，人權委員會一個審裁小組判定，基隆那市長葛雷違反了同性戀者的人權，因為他在當地「同性戀自豪大遊行」的宣言中故意漏掉「自豪」一字。

⬆克里靖的競選座機昨天在從安省北灣飛往哈利法克斯的途中突發故障，為剛剛起步的聯邦大選帶來一場虛驚。圖為座機緊急降落在魁北克市後，隨行的媒體人員魚貫走下飛機。（加通社）

明明眼鏡
VISION CARE OPTICAL ON BAYVIEW
（安省合格配鏡師）
擴充營業
・驗光配鏡：款式、用色、長期 50% OFF
・凡購買 89 元以上連三次，免費贈送日本防花不反光膠片（價值 69 元）
・學生鏡架學價優待（有效期至 DEC 31）（另也 75 折優惠）
・特價推出 ACUVUE® 2（另 30 元現金回扣）
(416)224－8757
Bayview North Medical
3292 Bayview Ave.
Suite 102/102A
North York Ont.
BAYVIEW NORTH MEDICAL
診所在本中心大樓二樓 SUITE 201
滑鐵盧大學視光畢業
專業資深視光醫生為您安排驗眼服務（特快配鏡）
Tel: (416)224－8757
(416)916－3937

多倫多專業食品工廠
鮮美又夠味，產品多，俗俗賣
台灣食品公司
香腸、蛋黃香菇肉粽、香噴噴糯米腸、正宗筒仔糕、彰化滷蛋肉丸、雞卷、蝦仔卷、芋粿巢、蘿蔔粿、紅龜粿、草仔粿、台式大刈包（有附料）、蛋黃菜肉包、大漢蔥餅卷、鮮奶大饅頭、米糕、元宵湯圓、特製手工大粒水餃、鍋貼、生煎包、韭菜盒子、現煮虱仔麵線。
本公司擴大服務，泡沫紅茶專用小點中心供應三杯雞、紅燒牛腩、紅燒獅子頭、魯肉飯、控肉、雞腿飯、甜不辣、蘿蔔糕飯、君飯等……歡迎品嚐
※新鮮食品，請早先預購※
定滿 30 元免費送貨
訂貨專線 (416)218－9788
(416)568－3966

購買花旗蔘指南
一向以蔘場直銷，貨優價廉而聞名的誠信美蔘有限公司太古廣場門市部現正實行正宗優質花旗蔘買一送一謝知音的特別優惠。以真正平通全市的超值低價來答謝大眾的支持和信賴，需要購花旗蔘的朋友切莫錯過這個難得的機會。
（特惠期間，優惠卡券一律停用）
地址：太古廣場內舖位 A32
電話：(905)948－9882
品質上乘直銷價
平通全城第一家

恩眼鏡
FreshLook Colors $50/BOX
DuraSoft 2 Colors $99/PR
DuraSoft 3 Colors $189/PR
優待期：即日起至 2000 年 12 月 31 日止
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

快來加入熱門賺錢行業
開發高科技新興事業
誠徵 GPS(全球衛星定位導行系統)合夥人，拓展亞洲(中國大陸、台灣、香港及東南亞)市場，建立 GPS 服務中心或銷售 GPS 產品
◆公私機關車輛 ◆加長禮車
◆出租計程車隊 ◆救護車
◆送貨車隊 ◆緊急服務機構
◆卡車 ◆私人保安機構
◆公車 ◆遊艇、輪船
前景無限遠大，長期固定向用戶收取月費，集聚巨額收入。
誠邀參觀
北京國際監測產品展
(Int'l Trade Show)
日期：2000年11月8日至11日，9AM-5PM
鄭重推薦 GPS
（全球衛星定位導行系統）
CCS INTERNATIONAL 請電 914-654-8700 洽 CCS 亞洲部市場經理 Donny Liu 劉
CCS INTERNATIONAL LTD. 145 Huguenot St., Suite 310 New Rochelle, NY 10801 · FAX: 914-654-1302 · INTERNET: WWW.SPYZONE.COM

安省教育廳註冊編號字號 876674 號
麥唐娜國際學院
McDONALD INTERNATIONAL ACADEMY
誠徵各國各地區代理
保證升大學
現在修完麥唐娜國際學院 OAC 課程，除了可選擇就讀
加拿大各大學
亦可免試、免托福
直升
世界承認（包括台灣、香港）
美國紐約州立大學
STATE UNIVERSITY OF NEW YORK U.S.A.
多一次機會 多一個選擇
新校舍 新地址
秋季學期
9月14日
至
12月15日
現已接受報名
請從速註冊
課程齊全：第 10 班至 12 班各科目，OAC 大學預科班（13 班各科以及 ESL 學分課程）
地點適中：位於 Yonge & Bloor 地鐵站，只需步行三分鐘即可到達本校
優良師資：本校所有教師皆具有安省教師教學資格，更有輔導老師個別輔導學生
學費合理：移民 CAD$550/1 科 簽證學生 visa student CAD$680/1 科
開學日期：每年 1 月、4 月、9 月和 7 月暑期班
920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, Ontario M4W 3C7 (Yonge & Bloor) Tel: (416)322－1502 Fax: (416)322－5775

世界日報 兒童世界 每週一～六刊出
齊來學國語・老幼咸宜

多倫多天氣

今天(10月26日)	晨霧轉陰天 12°C～19°C
明天(10月27日)	陰偶降雨 10°C～18°C
後天(10月28日)	晴天 5°C～13°C

其它城市天氣

渥太華	多雲	10～20
滿地可	多雲	10～19
溫哥華	降雨	6～14
舊金山	降雨	12～18
洛杉磯	多雲	13～23
紐約	多雲	12～20
台北	陰天	22～26
北京	晴天	5～14
上海	陰天	14～23
香港	陰天	23～31

梁嘉蕙、陳淑煥 進軍列市議會

唯二華裔候選人 初生之犢問政 致力為民喉舌、改善交通與治安

【本報記者王瑤坤多倫多報導】列治文山市（Richmond Hill）市選即將於十一月十三日與多倫多市選同步舉行。在列市市議員候選名單中，僅梁嘉蕙、陳淑煥為華裔。陳淑煥說，希望她的參選可提供選擇，讓選民聽見不同的聲音；梁嘉蕙則說，她將致力推動促進列市和安省省政府的互動，進一步提升列市在省府應有的地位。

陳淑煥、梁嘉蕙都是第一次披戰袍參選市議員，兩人均為華裔，同為女性，但兩人分屬不同選區。梁嘉蕙正式登記參選姓名為Cathy Leung－Bosnuk；陳淑煥則以Agnes Chan－Wong登記為候選人。

對於競選一舉成功，兩人都展現信心。

陳淑煥表示，她充滿自信，但眼前還有很多競選工作需要完成，她要把握時間，加緊腳步，全力以赴，達成實踐她競選承諾的目標。梁嘉蕙指出，她擁有人際關係和溝通專業知識的工作能力，且有親朋好友、社區人士，以及當區現任市議員洪格（Brenda Hogg）的支持，更增強她的信心。

陳淑煥在受訪時說，她在積極參與社區活動時，深入觀察並有心得收穫，她十分了解社區的真正需求，她覺得可為社區一再多做一些，且還可以做得更好，於是她希望贏得機會進入議會，成為社區的代言人。

陳淑煥提出列市平衡發展的想法，她主張興建藝術文化中心，使其具地標和象徵意義，進一步提升列市藝文水準。

陳淑煥認為兒童與青少年應置於優先地位；加強防治且打擊犯罪，改善治安惡化的情況，針對交通流量激增，紓緩社區安寧的問題，以及廢棄物處理有效措施，陳淑煥均有論點。

陳淑煥是列市第三選區市議員候選人。第三選區此次共有二人登記參選，其中包括尋求五度連任的市議員可爾（David L. Cohen）。第三選區起始於七號公路和灣景道（Bayview Ave.）交叉口處，北到麥肯茲少校路（Major Mckenzie Dr.）以東，南以七號公路為界，西至灣景道，東到四〇四號公路。

梁嘉蕙昨日指出，她支持保護列市橡樹冰磧區（Oak Ridges Moraine），她也關切列市人口快速成長，但其享有的行政區權利太少，較不受安省省政府重視，所受撥款便相對較少。梁嘉蕙同時說，由於當地人口激增，商業、住宅區開發案與日俱增，市議會應做整體規劃，通盤考量。交通繁忙，造成社區安全備受威脅的議題，也是立刻著手研究因應之道。

梁嘉蕙所在的第二選區，共有五位候選人，現任市議員洪格轉戰約克郡郡議員。

第二選區與相鄰的第四選區分界線在麥肯茲少校路、央街交叉口。第二選區北界是從央街往北向伊格米爾東路（Elgin MillsRd., East）延伸；東至四〇四公路，南至麥肯茲少校路之東，西至央街。

梁嘉蕙出生於香港，一歲隨著父母移居加拿大，爾後返港求學直至一九八一年來多定居。梁嘉蕙畢業於多倫多大學生化學系，另取得懷爾遜大學人力資源管理學位，現兼任企管諮詢。梁嘉蕙不但熱心從事當地社區活動，她籌劃的舞台劇即將於萬聖節周末演出，她且經常參與推動華人社團募款活動，家族從政經驗豐富，前安省廳長黃景培是她表哥。

梁嘉蕙說，她夫婿為愛爾蘭裔，加上本身華裔背景，使她在本地多元族裔文化社會中較佔優勢，她希望發揮優勢，營造順暢溝通管道。至於陳淑煥則完成高中學業後自香港移居多倫多，她畢業於約克大學，她的兩個孩子分別為十歲、十二歲。陳淑煥笑說，她早有參選的心理準備，最後在獲得全家人的支持，才決定宣布參選。

陳淑煥住在列市第三選區十五年，她於一九九七年獲頒傑出列市市民義工獎，她曾擔任列市藝術報告委員（Arts Advisory Committee）、列市藝術協會（Arts Richmond hill）副主席、列治文山市音樂節籌辦者及主席（Richmond Hill Music Festival）及現任市長貝爾（William F. Bell）競選籌款會義工，並參與當地醫院、食物銀行勸募工作。

←列治文山市市議員選舉在即，陳淑煥、梁嘉蕙呼籲華裔社區踴躍投票，大力支持。陳淑煥（上）、梁嘉蕙（下）受訪後留影。（王瑤坤攝）

39選區肖莎蓮 華人評價不俗 40選區漫烽煙

黃婉貞首次選公職

服務選民經驗豐富

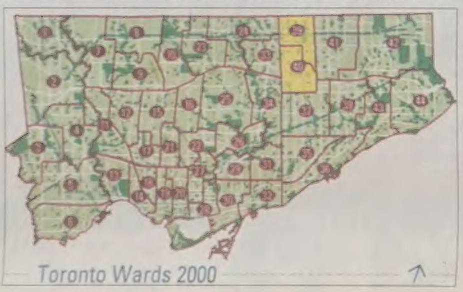
【本報多倫多訊】第三十九、四十選區位於士嘉堡區北部，西部以維多利亞公園路為界，同北約克區相鄰，東部以CN鐵路GO火車線為界，北起多倫多最北界斯蒂爾斯大街，南至艾斯米爾路。這兩個選區人口稠密，華人集中，選情激烈。

三十九選區有人口五萬二千三百七十人，其中華裔人口佔總人口百分之四十七點九，這遠高於其它族裔人口比例。其它較大的族裔還有印度裔，佔人口百分之六。第四十四選區有人口五萬四千人，華裔的比例也高達百分之二十二點九，英裔佔總人口百分之八點三，印度裔佔百分之六點二。

第三十九選區有現任市議員肖莎蓮（Sherene Shaw）參選，她在這一地區經營多年，深得各族裔選民支持。華人社區對她的評價也相當不錯，特別是她幾年來對選區內頤康中心工程的支持更得到華人社區的好評。（但本大市選區劃分中，頤康中心已經被劃分到第四十一選區）。另外，本選區中有一名在競選提名的最後一天下午才登記的華裔候選人，名叫Simon Kwan，此人刻意保持低調，至今沒有透露他的個人資料和競選綱領。

四十選區中選情非常激烈，不僅有兩名現任市議員凱利（NormKelly）和澤卡斯（Mike Tzekas）參選，在提名最後一天又加上了華裔候選人黃婉貞（Manna Wong）。

這三人中，凱利最早決定競選連任，並在今年上半年即已經開過籌款晚會，是市議員中行動最早的一位。凱利於今年春天訪問過台北和中國大陸重慶，他同華人社區有非常密切的關係。澤卡斯曾經一度猶豫是否競選連任，他是在提名截止前不久才決定加入選戰。黃婉貞雖然是首度競選公職，但她長年為聯邦及省議員工作，耳濡目染，也有為選民服務的豐富經驗，加上身為華裔，在這一中國人聚居的地區也有勝出的可能。所以這一選區可謂是「烽煙四起」，究竟誰可以笑到最後，目前尚不得而知。



明火白粥 鮮明油器 糕點甜品 爽滑腸粉
城市廣場 MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E. UNIT B57, MARKHAM L3R 9V7
(905)479－1074

歐美亞外匯商務
外幣兌換 黃金買賣 銀行匯票 世界電匯
服務親切，顧客至上 迅速快捷，匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867 Mon-Fri: 10am-6pm Sat: 12am-6pm
士巴丹拿道 215 號

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送 $250,000 平安保險
代辦世界各地旅遊團
代理 特平
(416)593－1918 Mon-Fri: 10am-6pm Sat: 12am-6pm
士巴丹拿道 215 號

附近買不到世界日報？
請即電(416)778－0888，發行組請我們幫您解決。

牛家莊
$198
錦繡大拼盤
北京片皮鴨
翡翠蝦仁
花膠燴雞
毛豆子炒蝦球
松子松鼠魚
茶皇燻雞
蜜糖豚扒豆苗
韭黃金菇伊麵
瑤柱百寶炒飯
精選甜品
精選填鴨席 $168
填鴨魚翅席 $288
發財宮廷宴 $338
宮廷佛跳牆宴席 $529
訂座電話 (416) 223－5151
1100 SHEPPARD AV. E. WILLOWDALE

國華超市
本周大優惠
日正白木耳（包）原價$2.69 特價2包$3.50
3點一刻奶茶（盒）原價$5.99 特價$3.99
日正芋香西米露（包）原價$2.99 特價$1.99
日正椰汁西米露（包）原價$2.99 特價$1.99
售完即止
本店TEL: (416)225－0582 分店TEL: (905)946－1919

天天點心食品
山東水餃　家鄉風味　多市獨創口味
韭菜豬肉灌湯餃　韭菜翡翠餃　瓠瓜水餃　灌湯小籠包　山東大饅頭　手拉銀絲卷　白菜豬肉水餃　西芹豬肉餃　白菜豬肉餃　香菇素水餃
菜肉包　素菜包　菜肉鍋貼　鮮肉鍋貼　芝麻湯圓　紅豆沙湯圓　脆皮蔥油餅　脆皮豆沙餅　蘿卜絲餅　香蔥蟹殼黃
新推出 芋蓉包、高麗菜餃
凡購滿$35 免費送貨 即日送到
地址：新旺角廣場B21 Kennedy & Hwy 7
電話：(905)513－8599

滬江食品公司
唐人街門市部 536 DUNDAS ST. W. (416)598－8852
士嘉堡門市部 4132 SHEPPARD AVE. E. (416)298－3214
精製 小籠包、韭菜水餃、素水餃、三鮮水餃、上海菜肉雲吞、上海松糕、酒釀、蟹殼黃、芝麻湯圓、豆沙湯圓、蘿蔔絲餅、上海肉粽、豆沙粽
每天下午四時後新鮮出爐餡點
多倫多首家自產外賣速凍食品
歡迎餐館批發
小籠包 $22/100個　鍋貼 $22/100個　豆沙 $90/箱　白蓮蓉$130/箱
徵聘上海點心師傅多名

SONY
Sale Sale Sale Sale Sale Sale
超級特賣酬賓
分店擴充之喜

32S42
$998.00
Trinitron
FAR EAST ELECTRONICS 遠東電業
總店 25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scarborough, Ont. M1S 2B7 TEL: (416)299－8868 FAX: (416)299－5277
分店 8392 Kennedy Rd., Unit A14 Markham Ont. L3R 0W4 TEL: (905)305－1176 FAX: (905)305－0858

世界日報 WORLD JOURNAL
請讀者看電影
一個適合全家大小的娛樂節目
贈送辦法……
零售讀者
只要購買10張換報券（$7.5元）
即可免費贈送麗詳戲院電影票一張（價值$8元）
購券送票地點
①世界日報社：415 EASTERN AVE.（東區唐人街）
②福昇閣：3636 STEELES AVE.（麥咸區）
③成功書局：2301 BRIMLEY RD.（士嘉堡區）
④眞善美圖書：3610 VICTORIA PARK（北約克區）
⑤小小心意圖書：9019 BAYVIEW AVE.（烈治文山）
派送訂戶
只要延長一週訂期（$6.5元）
即可贈送麗詳電影票一張（價值$8元）
電話申請，電影票隨報送府
詳情請電：(416)778－0888 發行部
※每張換報券可至世界日報代銷店換取當日世界日報一份，限大多倫多地區使用。（唯慕欣、華聯、456、金江超市及少數地區暫不換報，請鑒察。）
先到先得，送完即止

破獲龐大犯罪集團 逮32嫌犯搜出12支槍

警方以意圖謀殺、持槍傷害、持有毒品等二〇六項罪名起訴

【本報多倫多訊】經過多個月的周密調查，通過對相似案件的集中處理，三十一分局警員於最近破獲了一個龐大的犯罪集團，總共逮捕三十二名嫌犯，繳獲十二支槍械。

今年以來，三十一分局總共接受了十九起槍擊報案，受害人多達二十七名，其中包括一名十三歲的兒童在一家商店的外面被人射中，喪失了一只眼睛，另有一名六歲的兒童也於今年六月份在芬治大道與簡街交會處的一個遊樂場上被流彈擊中。經過周密的調查，警員將一些案件集中研究，試圖找出其中的共性，並將這項調查命名為「關聯項目」。

經過調查、取證，警方終於日前逮捕了三十二名涉案嫌犯，並對他們起訴意圖謀殺、持槍傷害、持有毒品、武裝搶劫等總共二百零六項罪名，行動中總共繳獲了十二支槍械和部分彈藥，其中包括左輪手槍、自動手槍等。通過法醫檢驗，其中部分槍支曾經被用來進行犯罪活動。

【本報多倫多訊】警方昨日在上周日發生槍擊案的現場附近的住宅區內逮捕了一名男子，控告他非法持有武器等項罪名，並正在調查他與上週血案有否關聯。

警方表示，經過調查取證，他們逮捕了二十一歲的男子 GavinGregory Hunter，他的住址為發生上周日槍擊案的 JamestownCrescent。目前，他正面對非法持有槍械等項指控。同時，警方正在調查他是否有參與上周日的凶殺行動。

有消息指這名男子是一個街頭黑幫的成員，而上周日的血案起源於一個黑幫內部的爭執。

一名十八歲的賓頓市學生前日下午在校園外被另外一名同學刺傷，所幸沒有生命危險。

警方表示，事發於當日中午。當時，這名受害人正在校外等待嫌犯，希望他歸還被他偷走的一個雷射指示器。沒料到，嫌犯衝出學校後竟直接跑向受害人，刺傷他的腹部。受害人被送到附近的醫院後沒有生命危險，無須留醫。

嫌犯目前被控偷竊、持械傷人等多項罪名。

約克郡警方目前正在追查一名二十五歲的男子的下落，該嫌犯於上週五在法院過堂的時候趁機脫逃。

被通緝的男子名叫 David Darren Gani，上週五，他涉嫌持有盜竊物品在新市法庭過堂。

調校冬令時間 莫忘檢查警報器

加拿大消防總長協會向公眾宣導 29日起應確定煙霧警報器是否運作正常

【本報多倫多訊】冬令時間將於十月二十九日開始，公眾在調校鐘錶時，不要忘記順便檢查一下家中的煙霧警報器是否運作正常。加拿大消防總長協會（The Canadian Association of Fire Chiefs）為了向公眾傳達這一強烈信息，宣佈將這一天定為今年的「消防煙霧警報器日」（National Smoke Alarm Day）。

最近由加拿大衛生部和加拿大標準實驗室公佈的測試結果表明，目前市面上出售的所有帶有ULC（加拿大標準實驗室Underwriters Laboratories of Canada的簡稱）標記的煙霧警報器都是可靠安全的，對保護居民的生命和財產有至關重要的作用。但要保證這些警報器能夠正常工作，必須對它們進行定期保養，其中最重要的一條，就是要及時更換電池。鑑於不少人都忽視及時為煙霧警報器更換電池，加拿大消防總長協會特意選定今年十月二十九日，即開始採用冬令時的日子提醒民眾，在調整自己鐘表的時間時，也記著檢查一下住宅的煙霧警報器是否正常工作，及時為其更換電池。

加拿大消防總長協會主席沃頓（Don Warden）表示，目前市面出售的警報器，通常在安裝電池之後，有效期超過一年。但不少人經常記不起上一次到底是何時更換電池的，為了讓大家形成定期更換的習慣，每個家庭應該在一年內至少為警報器更換一次電池。

除了及時為警報器更換電池之外，為了保証家居安全，每個家庭應該做到以下幾點：首先，應該在家中每個樓層至少安裝一個警報器，最好是每個睡房都安有警報器。其次，應該定期對警報器進行清潔，防止其被灰塵污染而不能正常運作。第三，每個家庭應該計劃一套有效的逃生路線，並進行演習，這樣在火災發生時不致於驚慌失措，可以順利逃生。

最近加拿大衛生部的檢測表明，無論是電離式（ionization）或是光電式（photoelectric）的警報器都能在規定時間內及時警報，並給居民留出足夠的逃生時間。在有可能發生困擾情況，特別是有人吸煙的房間內，如果希望特別保險的話，可以加裝光電式或光電、電離複合式煙霧警報器。煙霧警報器可以在購物中心及家居用品商店輕易買到，公眾要注意在購買時選擇帶有 ULC 標記的產品，才更能夠保証安全。

選市議員 薩瑟蘭造勢

↑競選第二十三區多倫多市議員的薩瑟蘭（Paul Suther Land）上週末在選區內與支持他的朋友一起聚會。圖為薩瑟蘭（左二）、李陳麗雪（前中）對選舉充滿信心。（圖與文：本報記者）

涉僱兇殺妻 黃樹坤錄影聆訊

疑謀財害命案 另四名兇嫌目前也正接受審訊

【本報記者劉兵多倫多報導】涉嫌僱兇殺妻「霞姐」潘麗霞的黃樹坤昨日上午再次通過錄影傳送接受法庭初步聆訊。他已經選好辯護律師，根據律師的申請，法官批准將下次的開庭時間訂在十一月十五日。

昨天的過堂於上午十時四十分開始，整個過程在一分鐘內結束。由於新市法庭大樓正在進行裝修，審訊仍然在由移動房屋改造的臨時法庭內進行。

通過一個架設在西部拘留中心的攝像裝置，黃樹坤的聲像顯現在法庭的電視屏幕上。嫌犯身著橙色短袖囚服，面色蒼白，但精神尚好，而且，他還特別將頭髮剃過，儀表顯得比較乾淨。在簡短的過堂過程中，黃似乎特別小心地聽取法官的意見。

嫌犯的辯護律師 Robert D. Warren 昨日沒有到場，但委託其助手 M. Connolly 前往。

據這位助理介紹，律師已經與嫌犯見過面，稍後還會通過翻譯的協助，向黃樹坤了解更多的內容。

法官同意了辯護律師代表的請求，宣佈將下一次的過堂時間定在十一月十五日上午十時三十分，屆時，仍將通過錄影傳送方式進行審訊。昨日的審訊由一名由法庭指定的女士提供粵語翻譯。

黃樹坤是於本月十三日晚上被押回多倫多的，隨即並被判還押。案發於去年二月十一日，嫌犯的妻子「霞姐」潘麗霞在其位於萬錦市的住宅車房內被殺。兇殺組探員經過調查，初步認定這是一宗謀財害命案，死者的丈夫黃樹坤涉嫌買兇殺妻，以圖得死者的人壽保險。另外四名涉嫌執行謀殺任務的男子目前也正在接受審訊。

變童癖男子 終止24小時監控

警方強調市民不必擔憂 其他禁令仍然有效

【本報記者劉兵多倫多報導】變童癖男子惠特莫爾的近況又有新聞，警方性侵犯組昨日宣佈，他們已經決定終止對他的二十四小時監控，但強調市民不必為此擔憂，因為對他的其他禁令仍然有效。

性侵犯組檢察官皮爾金頓（Roy Pilkington）表示，鑒於警方的財力資源等多項因素，由於惠特莫爾已經承諾他將參與一項社區輔導項目，警方決定取消對他的二十四小時監控。惠特莫爾在上星期離開位於怡陶碧谷的一處住宅後，一直住在市中心的一個酒店內，有兩名警員與他住在一起，而所有費用都由警方承擔。警方保證在他下次搬進新住址的時候，會公開其所處的區域。

惠特莫爾昨日曾經去過法庭，同意了一項新的擔保令，按照這項規定，他將參加一個社區輔導和援助項目，這個組織將協助他被社會所接受，並幫他找到一個落腳點。

皮爾金頓表示，市民無須為撤銷對惠特莫爾的二十四小時監控而感到緊張，因為他目前還必須接受多項限制性的禁令，包括每週必須向警方報到一次，還要隨時接受警方的登門造訪等。

二十九歲的惠特莫爾之所以像一隻過街的老鼠，是因為他曾經兩度性侵犯兒童，雖然在監獄裡度過了超過五年的時光，但他在獄中拒絕接受心理治療，監獄方面曾經指認他「無藥可醫」。他在離開監獄後入住皇家約克路（Royal York Road）與艾格林頓街（Eglinton Ave.）交匯處附近一處民宅，但迫於附近憤怒的群眾的壓力，不得不搬離了上述區域。

2000年10月25日 以彩票局開獎號碼為準 查詢電話：870-8946

							特別號碼
649	7	12	16	29	37	43	49
ENCORE：713632							
49	7	24	32	36	45	46	6

健康食品研討會及交易會揭幕

世界各地三百多位學者專家與會 提交學術論文 會場設五六〇個攤位

【本報多倫多訊】在越來越多的加拿大人重視健康飲食的時候，一個全面介紹健康食品的研討會暨商品交易會定於今（二十六日）起在多倫多會議中心（Convention Centre，225 Front St.）一連舉行四天。

這項活動由加拿大健康食品協會主辦。此協會在昨天公佈一項有關加拿大健康食品的調查顯示，超過半數以上的加拿大人已有習慣食用天然健康食品。調查說，有佔總數百分之六十五的人在過往六個月裡經常食用天然健康食品。且在這方面，女性比男性表現得更加積極。有百分之七十三的女性表示自己經常食用天然健康食品，但時常食用天然健康食品的男性卻只有百分之五十七。

對於含有有機物的天然食品，特別是那些經聯邦政府有關部門審核的有機食品，加拿大人基本上都樂意接受。調查顯示有百分之二十一的消費者經常購買這種有機食品。另有三分之二的加拿大人表示相信，希望較多了解他們所購買的食物，在食用前了解得越清楚越好。

加拿大健康食品協會主席海琳格（Donna Herringer）昨天表示，在飲食健康日益成為一種時尚的時候，健康食品的品種也在飛速地增加。他表示目的是為加拿大人食用真正的健康食品提供安全保證。

從今天開始的健康食品研討會暨商品交易會是健康食品協會一年一度有關食品的大型交流比較，今年活動的規模較大。共有來自世界各地三百多位有關學者專家前來與會，他們各自提交論文，進行小組交流或大會演講。據大會主辦者介紹，將近三分之一的論文內容涉及健康食品在減少哮喘發病率、預防流行感冒、治療自身免疫系統疾病方面的問題。同時，會場內還設有五百六十個攤位，由美加兩地的農場主與生產廠介紹各類天然或經過加工的健康食品。四天大會議程安排為：第一天（二十六日）學術討論，只對與會者開放；第二天與第三天為商品交易展，任何人均可前往參加；大會的最後一天（二十九日）為健康飲食宣傳日，屆時將重點開展對健康食品的宣傳活動。

華人社區治安 警方加強維護

↓多倫多警方「罪犯和保釋執行行動組」昨日舉行新聞發布會，宣佈聯邦政府將投入超過五十萬元的人力、物力，以便他們能夠更好地與皇家騎警、移民部門的合作。國會議員部立銘（Dennis Mills）出席活動並發表講話，除了強調加強制止犯罪以外，更對華人社區的治安狀況發表意見。他表示，針對近期華人被傷害個案上升的問題，他將與警方協商解決方案，包括在區分局警提供華語報案服務等。圖為部立銘（右起）、罪犯和保釋執行行動組檢查員 Mike Federico 和副警察總長 Joseph Hunter 在一起。（圖文：劉兵）

聯邦大選 平權會問卷調查

↑全加華人協進會（平權會）從昨日開始向各聯邦政黨發放「聯邦大選問卷」，問卷涉及教育、移民、醫療、就業、社會服務、人頭稅及排華法平反、反種族歧視等八方面問題，以期得到各黨施政的回應。平權會然後會將各黨問答匯編成冊，發放華人社區及選民作大選參考，民眾也在平權會網址（http://ccnc.ca）上查找到匯編冊子資料。圖為全加華人協會全國會長鄭明美（右）、全國理事馮玉蘭（左）以上屆大選問題分析冊子介紹情況。（圖文本報記者）

今日電視精選

（括弧內為各地有線電視台號）

- 7:00AM 新聞快訊(重) — CFMT(4)
- 7:50AM 國語新聞報導(重) — 新時代電視
- 8:30AM 香港衛星新聞(衛星直播)／社團簡訊 — 新時代電視
- 10:20AM 保護證人組(二十集) — 新時代電視
- 11:30AM 都市閒情 — 新時代電視
- 12:10PM 真愛無悔(三十四集) — 新時代電視
- 1:00PM 台灣衛星新聞／國語社團簡訊 — 新時代電視
- 1:55PM 南拳北腿(二十集) — 新時代電視
- 3:30PM 中國衛星新聞(國語) — 新時代電視
- 5:05PM 神鵰俠侶(四十七集) — 新時代電視
- 6:00PM 國語新聞報導 — 新時代電視
- 6:25PM 星雲說偈 — 新時代電視
- 6:30PM 千里姻緣兜錯圈(二十二集) — 新時代電視
- 7:30PM 粵語新聞報導／社團簡訊 — 新時代電視
- 8:00PM Mortal Kombat Annihilation(電影) — TBS(47,49)
- 8:30PM 金玉滿堂(四十集) — 新時代電視
- Up The Down Staircase(電影)
- 9:00PM 新聞快訊 — CFMT(4)
- Vampire in Brooklyn(電影) — City(7)
- 9:25PM 亞洲電訊傳真情 — 新時代電視
- 9:50PM 螢幕八爪魚 — 新時代電視
- 10:00PM Habitat(電影) — Show(39,29)
- Mortal(電影) — TBS(47,49)
- 10:20PM 全壘大搜查 — 新時代電視
- 11:00PM 星期四檔案 — 新時代電視
- 11:30PM 粵語新聞報導(重)／社團簡訊 — 新時代電視
- 12:30AM 大城小聚(重) — 新時代電視

HOMELIFE METRO Realty Inc. - Realtor

Head Office: 5200 Finch Ave. East Ste. 206, Scar. Direct Line: (416) 293-5093

城市地產

參與 HOMELIFE 行列，歡迎加入 — Winston Lee, Broker 洽

Agincourt Office: 3430 Finch Ave. East Ste. 205, Scar. Direct Line: (416)

專業寫字樓 七天營業 誠聘地產從業員 高達95%分帳

* Sales Representative ** Associate Broker

MARIA LAM** 林潔玲 (416)230-8826 (416)293-5093 ▲BIRCH/S. STEELES

EDDIE WOO** 胡榮耀 (416)917-6883 ▲MIDLAND & DANFORTH TRIDEL

ANGEL LU** 魯太 (416)299-5108 ▲士嘉堡 MIDLAND/FINCH

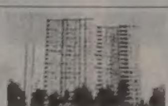
CELIA LAM* 林月鳳 (416)293-5093

VIRGINIA CHAN* 陳林麗嬋 (416)293-5093 (416)756-0922

DAVID ONG* 王大偉 (416)609-2204 (416)293-5093 ▲BAYVIEW/JOHN

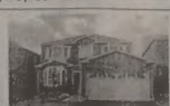
JUDY NG* (416)293-5093

RAYMOND LEUNG* 梁松禎 (416)293-5093 (416)492-0895 ▲DUFFERIN/ST. CLAIR


SAIFOO LAU* 劉世傅 (416)816-9323

JENNY PANG* 劉太 (416)293-5093 ▲萬錦市近STEELES

CELIA LAM* 林月鳳 (416)293-5093


ALBERT* 歐陽鴻楷 (416)219-8080 ▲FINCH/N IL-SON

MARIA CHAN* 陳鑾怡 (416)699-4262 (416)293-5093

SUSAN ANG* 洪明旋 (416)293-5093

尼加拉賭場 增設中國牌九遊戲

正宗骨牌博彩 深受亞裔喜愛 29日舉行推介會

【多倫多訊】尼加拉賭場之豪華百家樂廳不單以Versace式裝修聞名，近日更甚受矚目，因為增設了充滿中國風格的博彩遊戲——牌九。

賭場總經理Jay Meilstrup表示：「我們的亞裔顧客一向甚為喜愛源遠流長的撲克遊戲，故此我們引進由廣受歡迎的牌九撲克演變而來的正宗骨牌博彩遊戲——牌九。」他補充：「除此以外，我們更增添了不少新式博彩遊戲，包括擲雙骰(Spanish廿一點)、Casino War牌、Monopoly角子老虎機及Go Hog Wild角子老虎機等等。」

牌九這種骨牌博彩遊戲雖源自中國，但至今已廣泛地流傳於世界各地。牌九以一套卅二隻骨牌狀的牌組成，與家居常見的麻雀牌相類似。牌九，按字面意思可解作「編排成九點」。

正如牌九撲克一樣，牌九遊戲的目標是務求令手上的兩組牌的級別均高於莊家。卅二隻牌於洗牌後會分成八疊，每疊四隻，然後按次序分發予每名參加者。

尼加拉賭場賭桌遊戲員工每人最少花一百二十小時，於賭場外圍的訓練中心學習此歷史悠久的博彩遊戲之規則與竅門。賭場賭桌員工每天在編配的八小時工作後，再花四小時參與訓練，為期兩個多月，學習主要集中於程序與技巧。

繼上月尼加拉賭場公佈全新賭場興建計畫後，今次推出牌九博彩遊戲，又是賭場的另一喜訊。全新賭場興建計畫包括興建具有三百六十八間房的凱悅酒店、偌大的會議及展覽場地、世界級的零售商店、餐廳、娛樂場所及三千個停車位。此廿四小時開放的賭場將設有三千部吃角子老虎機及一百五十張賭桌。

賭場及其旅遊設施的設計將保留尼亞加拉峭壁的天然風貌，並會增加現有與未來的區域旅遊設施的使用率。整個興建計畫包括多處旅遊景點，以及穿梭巴士系統，以便連貫現有與新增的旅遊景點及賭場。

十月廿九日星期日下午四時至七時，於百家樂貴賓廳將舉行牌九推介會，現場更備有自助餐款待來賓，歡迎各國人士參加。

↑尼加拉賭場新添中國牌九博彩遊戲。

天下旅遊行程 領會絕色西雙版納

列爲熱帶雨林保護區 古木參天 珍禽異獸活躍 古城麗江比美威尼斯

【本報訊】天下旅遊位於Scarborough(Midland & McNicoll)提供許多種類旅行團服務，現在介紹雲南西雙版納，麗江與昆明旅行路線：

位於雲南省東端的西雙版納，古代傣語為「勐巴拉那西」，意思是「理想而神奇的樂土」，以其神奇的熱帶雨林自然景觀和少數民族風情聞名遐邇，名列中國十大名勝風景區之一。西雙版納是中國唯一的熱帶雨林自然保護區。氣候溫暖濕潤，古木參天蔽日，蔓藤盤根錯節，霧氣瀰漫，無數珍禽異獸活躍其間。

古城麗江地處雲南西北部，玉龍雪山之陽，橫斷山脈南麓，著名的金沙江大轉彎處。長江第一灣在這川流而過，形成了舉世聞名的虎跳峽，是古納西王國的心臟，東巴文化在此發源並保留至今，被稱為唐宋韻律「活化石」的「納西洞經音樂」以及被譽為世界唯一活的象形文字的東巴文都是世界文化寶庫中不可多得的珍品。麗江首府大研鎮始建於元初，古風儼然，昔日的繁華仍舊依稀可見，並以「家家流水，戶戶垂柳」而聞名，被譽為「東方威尼斯」。

「春城」昆明山川秀麗，古蹟眾多，是中國內外遊客嚮往的旅遊勝地，昆明有著許多世界上其他大城市無法比擬的特殊之處：氣候宜人，物產豐富；歷史悠久，人文薈萃；城池秀麗，景物遍布；邊陲重鎮，交流頻繁；民族眾多，風格各異……諸多特色集於一身，使昆明成為中國西南一顆璀璨的明珠。

和世界上許多風景名勝一樣，昆明的古代歷史頗有些神秘。二三百萬年以前，雲南地形經過劇烈變動後，終於形成了地球上最複雜多樣的生態環境，二千五百年前，滇池周圍產生了一系列互不往來的城邦，二千多年前這裡已經聚居了彝族，哈尼族的先民。一九二二年，這裡正式定名為「昆明」。昆明市現有的三百七十五萬人口中，包含了二十六個民族。多民族長期的交會與融和使昆明形成了濃郁的民俗風情，民風民俗多采多姿，吸引著來自世界各地的遊客。此外陽宗海、盤龍江、螳螂川、普渡河、巴江等河流也各有風情。

↑圖為專業攝影師蔣薇（Amy Tjen）歡迎大家光臨其攝影公司，留下美好的一刻。

蔣薇攝影佳作 籌得千餘元善款

捕捉動人場景 拍攝細膩藝術人像

【多倫多訊】在十月八日晚密西沙加華人專商協會舉辦的盛大籌款晚宴上，1 Hr Photo Depot的專業攝影師蔣薇(Amy Tjen)負責了場內、場外的專業攝影，她擅長於捕捉最動人的場景，更以細膩的手法為百餘人拍攝了藝術人像，在晚宴上籌得千餘元，全數奉獻為密市頤康之興建獻出極高愛心。

蔣薇自小就喜愛攝影，由中國移民來加十餘年來一直從事攝影行業，其所沖印出之相片，色彩鮮艷，深得客戶歡迎，並獲密市報刊報導表彰。自她開設1 Hr Photo Depot以來，更全心投入攝影與照相事業，在店內拍攝的藝術人像時從靜態中拍下顧客歡樂的剎那，在拍攝結婚場景時啟發新郎、新娘的激情，從動態中攝下最精彩的畫面，手法創新，因而她在密西沙加市開的攝影店卻吸引來自各地的顧客。

1 Hr Photo Depot除了沖印、放大彩色黑白相片外，重點放在攝影藝術上，為此受到許多專業攝影師青睞，經常切磋及探討對攝影藝術的發展與方向。蔣薇很自傲地表示，要為人們美好的一生、愛的溫馨、事業的創新之顧客留下難忘的一刻。該店地址為：348 Lake Shore Road, E. Unit 1 Mississauga，電話：(905)274-2400。

買香水 留意色澤、香味、包裝

Mirella Perfums&Cosmetics Ltd供應名牌香水、化妝品

【本報訊】Mirella Perfums & Cosmetics Ltd供應名牌香水與化妝品，就購買香水與化妝品，介紹如下：

鑒別香水的質量好壞，主要看香水的色澤、香味及包裝。

1.香水的色澤：優質的香水是清澈透明、清晰度高的液體，無任何沉澱。

2.香水的香味：優質的香水香味純正，並能保持一段時間。無刺鼻的酒精氣味及其他令人不愉快的氣味。

3.香水的包裝：取悅女人嗅覺的香水，其促銷卻常靠商品的視覺形象。

4.一旦出現過敏反應，馬上丟棄。

5.如果產品的顏色、氣味都怪怪的，馬上丟掉。

6.不要隨意分裝化妝品。

7.生病的時候不要上妝：眼睛發炎的時候不要化妝，以免病菌隨著手指頭或化妝工具潛藏在產品裡。

8.小心保存化妝品：把化妝品放在陰涼通風處收藏，並且要把蓋子蓋緊。

9.暫時停止呼吸：使用噴霧劑，粉類產品時要暫時停止呼吸，這些微小粒子若是大量堆積在肺部，會傷害健康。

10.遠離火源：使用噴霧型產品時，要遠離香菸或火源，否則會導致噴霧器瓶身爆炸。

11.不要用貨架上陳列化妝用具：最好用丟棄式的化妝用具，比較乾淨衛生。

12.不要在行進的車上化妝：萬一指甲、化妝刷、眉筆、眼線筆等不小心戳入眼球，都會讓眼睛受傷，甚至失明。

Mirella Parfums & Cosmetics Ltd供應Lancaster of Monaco，Stendhal of Paris 詳情請電：Mirella Parfums & Cosmetics Ltd，電話：416-9239302。地址：Manulife Centre, Toronto。

研習成人電腦 選擇合格學校

Advantech市場經理籲留意授課語言、規模與設施

【多倫多訊】報讀成人資訊電腦學校達成並想盡快獲取高薪，在選擇報讀學校時要格外小心，不要單以學費為標準，學校刊登廣告的大小，師資及教學方法合乎水平，如果遇著沒有向政府註冊的學校，一旦突然結業，所交學費付諸流水，學生得不償失。

現任Advantech Computer School市場經理麥倩欣稱，本地電腦行業收入比較高，人才需求大，如基本學歷高和有一定英語水平，報讀電腦學校熱門的速成班後，只要努力地學習，憑著認可的證書，可以尋找穩定收入的電腦工作。但選擇學校要格外小心，在北美電腦行業工作，除個人擁有電腦知識和技術外，還需要英語作為溝通媒介，此外，學校的師資、設施和課程認可資格，影響學生的學習及就業機會。她說，擔任MCSE這類電腦課程導師，本身具有特定專業資格和證書才可以授課。

麥倩欣表示，學生在報讀這類學校時，自己要小心的選擇，應要查詢授課的語言，學校規模及設施等，然後才決定報讀。

Advantech電腦學院：總校：25 Adelaide Street East Suite 1900 Toronto (King Subway)，電話：(416)203-8388。分校：1 Valleybrook Drive Suite 100 (Don Mills/Yorkmills)，電話：(416)441-0665。

BMO Nesbitt Burns Private Client Division
滿銀利時證券
劉徐玉晶 Doris Lau
利時證券
Managing Director 執行董事
Senior Vice - President 高級副總裁
Branch Manager 分行總經理
通國粵語

新時代電視『投資心得』節目主持人
逢星期日晚上七時零五分播出（國、粵語雙語播放）
每週一提供世界日報「財經透視」資料
掌握天時地利
以專業知識為實力
為您設計個人理財計劃
○策劃管理個人投資組合
○高息儲蓄
○債券
○增長股
○互惠基金
○註冊退休儲蓄計劃（RRSP）
投資市場瞬息萬變，機會轉瞬即逝。
劉徐玉晶以獨到的眼光和心得為您監察及分析市場走勢，把握天時地利，以第一時間作明智抉擇。請即致電開戶，讓劉徐玉晶為您設計一個適合您個人需要的投資計劃！
開戶查詢請電（國、粵語）
416-359-7570
免費長途電話
1-877-384-8118
（King地鐵站，過地可餘行達行大廈50樓）

WISE 加拿大晉富專業諮詢公司暨客戶互助會
免費講座
講題：留學生移民申請錦囊及移民草案最新消息
主講者：盧登堡 皇家御用大律師
加拿大安省律師公會特許移民法律專家
王汝忠先生 WISE集團主席
加拿大特許註冊會計師；亞洲移民專家
（擁有十數年辦理移民經驗，過萬檔案心得）
時間：2000年10月29日（星期日）1:00PM
地點：WISE客戶互助會演講廳
機會難得，內容精彩，萬勿錯過，座位有限，請預先電約。
專業辦理：
親屬團聚、技術移民、企業投資、自僱移民、留學申請
★我們有全中國最龐大的移民諮詢網絡
★我們有傲視同群的驕人業績
★我們有質素優良誠信敬業的強大律師顧問群體
★我們有加拿大最具規模的客戶互助會
為您提供全套安家服務及提供就業資訊
網絡縱橫覆蓋中國
香港 北京 上海 瀋陽 廣州 深圳 南京 大連 哈爾濱 天津 青島鞍山 鄭州 西安 南通 合肥 福州 武漢 恩平
多倫多總部地址
4168 Finch Ave. East, #G03, Scarborough, ONT. M1S 5H6
電話：Tel: (416)299-7133 傳真：(416)299-5131
電子郵件：wisetoronto@home.com 網址：www.wiseprofessional.com

吳剛 律師事務所
GANG WU, BARRISTER & SOLICITOR
房產買賣$350 抵押貸款$150
生意轉讓$600 協議離婚$300
（雜費另算）
移民、遺囑、文件公證
TEL: (416)225-4901 FAX: (416)225-9535
#903, 5799 YONGE ST., NORTH YORK
二小時免費停車。

前任移民官，高記錄：移民被拒案上庭獲勝
周德理 律師
Chaudhary Law Office
・各類移民申請被拒案
（獨立移民、企業移民、投資移民）
・公民入籍・特快回加許可
・取消條件・部長許可
・各類移民・各類文件、證書公證
國語、英語服務
18 Wynford Drive, Suite 707, North York, Ontario, M3C-3S2
電話：(416)447-6118

梁士鈞 律師事務所
（精通國、台、英語）
生意地產買賣 商業契約
移民入籍法令 公司法規
商業住宅租約 民事訴訟
遺囑遺產計劃 離婚分居
宣誓公證認證 法律諮詢

David S.C. Liang
Barrister, Solicitor and Notary Public
（大都會廣場三樓）
3636 Steeles Ave. East, Suite 311, Markham, Ontario L3R 1K9
Tel 905-477-9113
Fax 905-477-9114
E-mail: dscliang@aol.com

加威龍移民公司
Canway Im igration Inc.
快捷、穩健、收費合理
獨立自僱移民 家庭團聚申請 投資企業移民 結婚未婚擔保
企業取消條件 單身紙回加紙 旅遊探親居留 難民聆訊上訴
留學轉校簽證 入境拘留保釋 工作證入加籍 犯罪記錄撤消
宣誓公證文件 經濟擔保公證 公司註冊登記 專業轉工作證
Haster Lau 劉淑卿 移民專家
電話：(416)298-6261 傳真：(416)298-5801
手提：(416)271-2680
Home page: www.hello.to/canway canway@ipoline.com
4168 Finch Ave. East G27, Scarborough
Ontario, Canada M1S 5H6 第一廣場G層

加拿大移民專業公會會員OPIC
新法例
✓太空人可入籍嗎？居住時間不足可以嗎？
✓企業移民取消條件會要求更多，對你有影響嗎？
✓有親戚你很想擔保但又不符合移民條件怎麼辦？
✓技術移民會收緊，何時投件？
✓想擔保22歲以下之弟妹？有機會。

百靈移民法律中心
律師，前移民官，移民專家 JOSEPH FAUST, 楊海峰, HARVEY HACKER, PAUL WISE, MAURIZIO STELLATO, GAETANO MATTEAZZI, LORNE MACDOUGALL, ROGER RODRIGUES

獨立移民	投資移民	企業移民	自雇移民
家庭生意	親屬移民	結婚擔保	未婚擔保
住家保姆	學生簽證	工作簽證	簽證延期
美國簽證	回加許可	追移民紙	困難入籍
難民申請	被拒上訴	人道移民	部長特許
聆訊保釋	刑事訴訟	刑事洗底	意外索賠
交通告票	錢債索賠	公司註冊	生意買賣
房屋買賣	合同契約	分居協議	結婚協約
協議離婚	代寫遺囑	更改姓名	單身證明
擔保書	委托書	翻譯公證	駕照認證

◆太平洋國家投資公民三天拿到護照70餘國免簽證
◆投資企業移民僅$50000加元不要求學歷英文
◆中國親屬探親擔保書去中國結婚單身證明
◆學生多次往返簽證100%成功率
北京設專人與加使館聯絡中國辦事處：
[illegible]
地址：340 College St.,501室, Toronto, ON M5T 3A9
Tel: (416)599-4415/(416)596-9118/(416)599-4691
網頁：www.canadianbilink.com
辦公時間：周一至周五 9:30-18:00 周六 11:00-16:00
●聘業務代理●

加華移民留學中心
C & C Immigration Service (Canada) Inc.
本中心著名移民、留學簽證專家官國榮總裁，曾擔任多個加拿大社團法律顧問；於一九九三年參與推動移民部設立DROC新移民類別；已協助一千多華人留學、定居加拿大。
專業辦理
◆親屬移民及結婚移民
◆快速辦理未婚公證書
◆海外留學加拿大簽證全套手續
◆各類移民申請、上訴個案
數年來，本中心已受過加拿大各大中、英傳媒報導，採訪關於移民、留學法規逾一百多次，為同類機構之冠。採訪報導過加華移民法律中心的機構包括：The Canadian Press(加通社)、CFMT電視台、新時代電視、與加華語電台、星島日報、世界日報及明報。
服務社區十載，成績有目共睹
歡迎與本中心各機構聯絡進行免費個案評估諮詢
加拿大總部地址：4002 Sheppard Ave. E. Suite 500, Scarborough, Ont. (at Kennedy)
Tel: (416) 321-1820 / 321-5784 / 321-8324
Fax: (416) 321-9065 ccimm@idirect.com
中國廣州代表處：廣州天河區體育西路109號高盛大13樓F室
Tel: (020)38792329 / 38792330, Fax: (020)38791150
E-mail: rongguan@public.guangzhou.gd.cn
中國深圳代表處：深圳上步中路1001號科技大廈8樓801室
Tel: (0755)3699788 / 3699088 Fax: 3699088
E-mail: huijie@nenpub.szptt.net.cn

國際移民
CANADIAN INTERNATIONAL LEGAL SERVICES
由前移民官，加國大律師，移民顧問為閣下精辦：
▶投資或企業移民 ▶企業取消附帶條件 ▶公民入籍
▶獨立或自僱移民 ▶家庭生意住家保姆 ▶協議離婚
▶家庭團聚及擔保 ▶學生工作旅遊簽證 ▶人道移民
▶結婚或未婚擔保 ▶回加許可單身證明 ▶刑事洗底
▶難民申請 ▶公司註冊 ▶更改姓名 ▶美國簽證
成功率高！加速辦理！收費合理！
擔任中國律師 JENNY WENG LEGAL EXECUTIVE
免費咨詢
熱線：(416)418-8233
總部多倫多
45 St. Clair Ave. West, Suite 200, Toronto, Ont. M4V 1K9
TEL: (416)924-7592
FAX: (416)924-7407
辦公時間
周一至周五9:00至19:00
周六/日10:00至16:00
ST. CLAIR AVE. W / YONGE ST. / 國際移民
聘業務代理
歡迎來電或垂訪多倫多最大規模的移民留學中心

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barristers, Solicitors & Notaries
分居離婚，民事訴訟
移民申請，入籍回加
刑事訴訟，遺產事務
地產買賣，租務法律
公司註冊，生意買賣
文件公證，取消條件
3636 Steeles Ave. East, Suite 310, Markham, Ontario L3R 1K9
（大都會廣場三樓）
電話：(905)305-1818
傳真：(905)305-9292